



### 胡汪的昇沉

青年部長是鄧魯，工人部長是廖仲愷，農林部長是林長，當時無論從黨、政、軍那一方面來說，都數不到蔣介石，所以蔣的御用文人研究蔣的書中，只好承認蔣是一個偉大的國民黨領袖。

蔣介石與胡汪，是兩個對立的「胡先生」和「汪主席」，只能仰他的鼻息了。

一九五三年，蔣汪在國民黨政府中的權力，胡汪二人已全全定中，胡汪二人已全全定中，胡汪二人已全全定中。

### 自由黨大學總會連三日會議討論 響應創新加國特徵

（與大瓦廿四日加拿大社電）自由黨大學總會舉行連三日會議，於昨星期日（廿四日）下午，在該黨總部，由該黨領袖及法語為加國之正式語言，認國內有百分之十以上之法人，即設立法語學校。有認自由黨大學會主席用英法兩種語言致詞，但結果並未決定，該會似乎尚須致力團結。

其中有人提議，承認中共與否問題，該會認為，承認中共，而不傷害現在加國與國民政府之關係，則加國將會考慮云。

### 嘉斯圖指美為海盜 古人歡迎漁人返國

（夏海廿三日美聯社電）廿九名古巴漁人，被美國海軍扣留，依照利利斯打州法院的判處四名船長每人罰款五百元之數，昨日已獲准返抵此間。

古巴總理菲格萊雷及人民在碼頭舉行歡迎大會，當時菲格萊雷報告在海上被劫持的情形，嘉斯圖則稱美國此次拘捕漁人，實在是在海賊的行徑。

又早有人問，拳王羅奇與電視台有沒有播映？據上一次拳王比賽，由第七路電視台播映。本埠CBOC台廣播，但開太平洋展覽會新建之「亞契多」禮堂設巨型銀幕電視，要價三元，傳乞厄比公司代售云。

### 拳王羅奇明日爭霸 牛仔舞星克拉克

（本報記者綜合報導）世界拳王爭霸戰，定本月廿二日（星期一）下午七時在聖地牙哥海濱舉行。據昨日CBOC台廣播，該會定於該日下午六時三十分開始直接播映，愛好拳賽的讀者，可隨時收聽。

由於比賽的時間越來越近，世界拳王爭霸戰與智利人羅奇爭霸戰的氣氛，亦越來越濃，致使整個體育人士的注意力，已集中於該日緊張、刺激而精彩的競爭場面。

據昨日美聯社消息，有四位來自英國的「牛仔舞」明星，參觀奇利的訓練營，在那裡揮舞舞棍，你追我趕，十分生動，當你憤怒地對我，我將在三個回合內打倒你。他們高聲喊着：「我是偉大的」，為奇利加油。

又據美聯社：奇利，是我一百萬元的孩子。他帶來我成爲富翁。又據近日體育權威人士評論，大多數認為羅奇將勝。但有些認為奇利將獲三個回合，便擊倒羅奇。

轉早日電訊報導，這場比賽，門票早已售罄，傳收入一百多萬元。另電視台，電台，特別電視台，戲院等，預料收入可達六百萬元，這次收入之多，爲該會史上最高之紀錄云。



秘探物人

第二年，胡漢民在廣州病歿，一九三七年抗戰發生，蔣汪國民政府中權勢更專，這時，他老實不客氣將國民黨改爲總裁制，自任總裁，而讓汪做他的副總裁，汪做他的副總裁，汪做他的副總裁。

受國人唾罵，從此，蔣汪二人已全全定中，胡汪二人已全全定中。

### 介紹我留美學人一篇權威著作 美國何以要向貧困宣戰？

「大量貧困」又是一件社會上最大的壞事，最大的壞事，這種事實，自然會引起整個社會結構的變遷，其在目前，關於工人到底怎樣生存的許多思想和觀念，已如雨後春筍，層出不窮，我們雖然歡迎這種思想，但牠到底不自解決也不能解決，由「自動機」引起的大量的失業和大量貧困問題。

第七，貧困是人類與中產階級的關係，日趨惡劣，貧困者，這是貧窮的實質。穆拉教授主張拯救改善的辦法，要由政府決定每個家庭每年最低限度所得其有最低最低限度的，則由政府予以補助，他以為美國每年的國家所得已達五千億至六千億，只要政府每年提出一百億，作爲家庭補助費，其結果不但可以解決貧困問題，同時也可回饋國家的許多社會服務費用，如衛生，醫療，教育，等等，我們不知這僅僅是貧困問題，亦肯採納學人這種建議否。

第八，美國今日是世界上最富有的國家，他的科學與技術之發達，全世界百餘國家中，早已引起生產過剩，如果有的富安排的話，理宜可以使到每個國民衣食，食，住，行滿足無憂，而同時尤應使每個國民，有相當的閒暇和活動的發達。然而事實上並不如此，這一方面固由於人爲之限制，而另一方面由於其缺點，一個真正的「貧困」條件的宣戰，當然是需要的，由于宣戰，我們更希望，國與國之競爭，更進一步，創造出一個真正「無困」的新社會，天下式。

（續完）

#### 中外賽會疊次得獎美酒 長春商業公司

華洋願主眾皆稱許良藥

陝西當歸頭	每兩四元
四川冬虫草	每兩一元九
河南淮山片	每磅三元五
白淨百合干	每磅五元
開邊湘蓮子	每磅二元五
參茸藥材	一律特價

華高雲 大拿加 行茸參北南  
114 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C. MU 4-1025

#### 民國五十三年 叻叻民治黨職員表

正主委	李崇樂	副主委	譚子華
執行委員	譚子華	譚子華	譚子華
財政	譚子華	譚子華	譚子華
秘書	譚子華	譚子華	譚子華
宣傳	譚子華	譚子華	譚子華
調查	譚子華	譚子華	譚子華
幹事	譚子華	譚子華	譚子華
核數	譚子華	譚子華	譚子華
文書	譚子華	譚子華	譚子華
庶務	譚子華	譚子華	譚子華

#### 卡城洪門體育會 首屆職員表

顧問	張椿樹	余鴻惠
會長	陳健民	龔楚山
副會長	趙煥光	龔伯安
財政	黃煥強	龔伯安
秘書	朱錫才	龔伯安
文書	陳健民	龔伯安
庶務	潘煥光	龔伯安
核數	龔伯安	龔伯安
宣傳	龔伯安	龔伯安
調查	龔伯安	龔伯安
幹事	龔伯安	龔伯安
核數	龔伯安	龔伯安
文書	龔伯安	龔伯安
庶務	龔伯安	龔伯安

#### 城埠達權總社職員表

正社長	李崇樂	副社長	譚子華
正書記	譚子華	副書記	譚子華
正財政	譚子華	副財政	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華
正庶務	譚子華	副庶務	譚子華
正調查	譚子華	副調查	譚子華
正幹事	譚子華	副幹事	譚子華
正核數	譚子華	副核數	譚子華
正文書	譚子華	副文書	譚子華



李法在台北獄中曾致函給一些他過去曾有往來的友人，希望他們能幫助他逃脫刑罰，他並請託他殺了吳季玉，但由他訴說許多恩恩怨怨的內幕，以博取他們的同情。

### 關門鬼過逃或法裁李 園轉法設後幕人有

有人問他：假如難逃刑罰，他會怎樣，他表示：將毫不猶豫的赴死，但他笑著說：「我不會死的。」

許翁居美歷數十年，兒孫滿堂，極盡天倫之樂。此次祝壽，并捐助金路中華學校經費二十五元，慷慨義舉，殊堪嘉尚云。

### 舍路許昌來翁祝壽

(舍路訊)許昌來翁年七秩，其兒女於二月九日假四海酒家設筵祝壽。嘉賓到賀者極盛，美酒佳餚，主客盡歡。

### 西貢街頭情景

(接上欄)西貢的南越戰局，這并非完全屬於軍事方面，而牽連着嚴重的政治問題，解決相當困難。

### 卡拔利世界兄弟週 我僑組兄妹班參加

(卡拔利訊)本埠中拉德藝術館，於昨十八晚舉行世界兄弟週之游藝大會。各民族之團體，均表演其文化特色之節目。

### 一條青龍的秘密

他在船上工作，鍋爐爆炸，蒸氣刺傷了眼睛，他舉手帕，掩着兩眼，我立刻扶他到我的車子送他往醫院。

他將秘密告訴我，純因我是他底知心的朋友，他由中國不辭勞苦，遠涉重洋，來到這裏，目的是找尋一個謀財害命他父親的仇人。



這是軍事自衛戰結束後首次在亞洲方面正式參戰的，另一面中共軍隊也早已參加在越共游擊隊中。

目前美國派駐南越的官兵，起碼約有九千人。美國軍隊的派駐南越，這是違反一九五四年日内瓦協定。

蘇聯飛機飛入南越領空。駐南越的美軍官兵現已超過規定數字，這固然是違反日内瓦協定。

今日南越戰局，這并非完全屬於軍事方面，而牽連着嚴重的政治問題，解決相當困難。

目前南越政府僅能控制的僅是西貢，(甚至於郊區亦有游擊隊份子出沒)。

黃炳超 BING C. WONG 專門商業中西文會計及填報入息稅 Business Accounting & Income Tax Service 地址 2221 E. 10TH Ave. Vancouver, 12, B.C. 電話 AL 5-1431

Wing's Heating Ltd. 1875 Delta Street. B. A. OIL DISTRIBUTORS 免費為家庭用戶服務。如若煤油爐件，機能不如常，祈即請即派員免費代為修理。

大減價 大犧牲 酬謝顧客 一年一度 九折大犧牲 陳太吉各種醇舊酒 南洋新永福驅風油 光明眼水 脫眼膜散 香港普達春止咳藥膏 普達春立止咳藥水 同柏堂鹿茸精丸 浮炮大海參片 鳳凰丹 童真丸

捲土重來 米王之一 雙喜米 五十磅 七元九角五分 雙A米 五十磅 八元二角五分 店派米 五十磅 七元五角 廿五磅包三元八角五分 火箭米 五十磅 七元五角 快樂米 五十磅 七元 自己携取 每包少收壹元

加國始創最早之銀行 BANK OF MONTREAL 滿地可銀行為加國與美國紐約作商務發展之第一家銀行

國際郵購服務社 海外僑胞均鑒：本人僑居加國，十有餘年，此次由加回港，深感目前港尚未有專誠為海外僑胞服務之公司。

國信公司 TRANS-NATION EMPORIUM LTD. 89- E. Pender St. Vancouver 4, B.C. 新到 各江海味 春節年貨 靚花旗參 藥材補品

VIADUCT DRUG STORE 809 MAIN & GEORGIA STS. PHONE: MU 1-6436 VANCOUVER, B.C. 你們醫生所開藥方可以節省藥費

專家 眼鏡 氏律古屋 A. Gerard Hirschberg, 年十三遠視行 Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W. MU 1-6829

自由黨大學總會連三日會議討論

中外賽會疊次得獎美酒



川漢聲川... (三) 寒山問曰：世上幾人，騙我... (四) 自問者人先之，自下者人高... (五) 勿與積人爭富，勿與進取人爭貴...

泥馬渡之岐傳

泥馬渡之岐傳... 泥馬渡之岐傳... 泥馬渡之岐傳... 泥馬渡之岐傳... 泥馬渡之岐傳...

小小詩識

小小詩識... 推測：姬仲史漢及文選等書，東置高閣，付之不問，以致尋者(才旁)典實，隨口亂道，毫無疑已。方望望非薄...



蒙何炳照君邀飲其家爰有此詠

醉罷歸來時午夜... 何君營業點城西... 雷君基碧恩賜幸園吟草拜領之餘聊賦便句以表謝忱

財神門神

財神門神... 這兩兄弟作門神的時間，在歷史最長久，也可以說世間門神的觀念，是由此而建立起來的...

此外，唐承相魏徵... 也有被用作門神的，據傳說，那是因為唐太宗要魏徵來捉他睡眠的龍王鬼魂...

甲辰年農曆春節區之元宵... 春節元宵景... 龍燈舞... 爆竹聲...

WANKOW TOUR & TRAVEL... 258 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C. 代理 國內及全球 航空機票 船及車票...

DAVID JOH Hasting Esso Service... 專修汽車 經驗豐富 工作滿意 價錢相宜 僑胞惠顧 無任歡迎

JOHN W. M. LOWE GENERAL CONTRACTOR... 專建新屋 摩登樓宇 材料上乘 工作滿意 大小工程 一律歡迎 估價免費

雲埠達權社職員表... 正社長 周玉生 副 梁啓新 正副理 簡國安 副 陳文彬...

達權社雲埠達實業部... 民國五十二年職員表... 總理 王華進 副 簡國安 財政 趙榮發 副 李顯榮...

廠麵旗花 NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED... 五磅十扎 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸氣炸麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 每日新鮮 歡迎辦索發批沽零

廠麵華南 TOP VALU FOOD PRODUCTS LTD... 各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新製機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

天生堂 HING SANG HONG... 救星丸 兩打十五元 金烏蠅 半打十五元 育器丸 兩打十五元 羊眼券 三打十五元

金菊園有限公司 KAM GOOK YUEN... 本公司專售國口 日日生鮮豬肉 牛欄新鮮牛什 什。各種肉品。精製臘腸。中西 臘食什貨。四時 瓜菜。貨真價實 發行零沽。一律優待。

BAMBOO TERRACE 155 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C. 竹林園酒家 特設外賣部 著名食譜 大筵小酌 備菜豐美 專車送上 三元五元以上交易 免費送到府上 快捷妥當 免費送餐時間：下午四時至上午三時 電話 683-1935

T. P. Y. Travel Service 71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. Phone: MU 3-3558 Agents For Orient & Pacific Lines... 太平洋旅行社 代理 各種香煙糖發行 大小光顧一律歡迎

鐵利烟草有限公司 Heatley Trading Co. Ltd. 129 Keefer Street Vancouver 4, B.C. Phone: MU 1-7595 各種香煙糖發行 大小光顧一律歡迎

天生堂 HING SANG HONG... 救星丸 兩打十五元 金烏蠅 半打十五元 育器丸 兩打十五元 羊眼券 三打十五元

金菊園有限公司 KAM GOOK YUEN... 本公司專售國口 日日生鮮豬肉 牛欄新鮮牛什 什。各種肉品。精製臘腸。中西 臘食什貨。四時 瓜菜。貨真價實 發行零沽。一律優待。

BAMBOO TERRACE 155 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C. 竹林園酒家 特設外賣部 著名食譜 大筵小酌 備菜豐美 專車送上 三元五元以上交易 免費送到府上 快捷妥當 免費送餐時間：下午四時至上午三時 電話 683-1935

**NOTARY PUBLIC**  
ordon W. Cumyow  
501 Main St.  
溫日證人  
遺囑  
及辦理各種文件  
代理買賣買賣  
樓房稅銀行二種補街夾  
片打街由正門入可矣  
電話 MU. 1-6513



**HUGO C. ORRE**  
曉哥·柯氏  
水噴暖汽  
承接修理與安裝。各種熱  
水爐汽。煤油與煤氣爐。  
電力排通清潔去水噴。在  
華區服務有三十餘年。工  
作妥當。價錢克己。隨時  
應命。  
電話 AL 5-6055 或 4-2877

**伯影相館**  
YORKMAN STUDIO  
617 Main St. MU 1-4578  
Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710  
家庭照相  
結婚照相  
護照晚上惠顧  
請先電約  
備有新式攝影機方便顧客

**何雅慈油色**  
舖屋內外油漆。經驗豐富。設備充足。  
電話 日：215-1888 地址：福街  
夜：AL 3-8845 五五〇號

**東廣麵廠**  
NIFTY NOODLES LTD  
1355 Parker Street  
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221  
粗。麵。炸麵。中西餐  
全蛋干麵  
淨干麵  
銀絲炒麵  
零沽發行 歡迎索辦

**雲埠伊頓公司**  
THE T. EATON CO. LIMITED  
君在伊頓百  
貨公司交易  
值得伊頓之  
著名担保貨  
物包令滿意  
否則原銀奉  
回所滿意者  
即其價錢貨  
實價值與服  
務等是也與  
伊頓交易最  
得君的信任

**請訂閱**  
旅加華僑雜誌英文刊  
「華埠雜誌」半月刊  
報導全加華僑消息。登載全球華僑動態。  
爭取或寄華僑待遇。每期注重華僑福利  
友消息。新華僑研究英文及華僑介紹。華  
文並茂。所費無幾。值得訂閱  
訂費全年五元。兩年九元。  
CHINATOWN NEWS  
459 E. Hastings St. Vancouver, 4, B.C.

**新亞旅社**  
HOTEL SUN AH  
100 Pender St. E.  
Vancouver 4, B.C.  
電話 MU 5-9064  
新亞旅社 華區適中  
出入便利 房舍通爽  
床褥清潔 燒氣熱水  
日夜供應 招呼週到  
備有光顧 格外歡迎  
司理 周國林 啟

**榮榮臘味專家**  
精製臘味  
批發全球  
價目印備  
函索即奉  
WING WING CO., LTD.  
458 Hastings St., E.  
Vancouver 4, B.C.  
MU 4-0821 苗豐 四〇八二一

**華強公司**  
KENWARD CO.  
41 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.  
電話 MU 4-8821  
經售及修理各  
廠傳真機。收  
音機及各種電  
器。承接大小  
電力工程。服  
務妥當。價格  
克己。保證滿  
意

**自由車有限公司**  
JOHNSTON MOTOR CO. LTD.  
Main St., At 7th Ave., Vancouver, B.C.  
誠懇 歡迎 各位 華友  
選購一九六四年各款新車  
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL  
FARGO, TRUCKS, HILLMAN, ALPINE & JEEP  
華人經紀 租屋 買賣  
在本公司服務 式十餘  
年。華友 租屋。請與  
本人洽商。  
H. Harry Tuohy  
TR 6-9211  
住宅電話  
TR 6-6289

**廣珍首飾舖**  
Kwong Ching Ho Co. MU 1-5816  
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B.C.  
專辦大宗  
中國絲綢男女衣  
裝 綢緞及水松名  
畫 鑲嵌家具 漆  
雜貨應有盡有 目  
錄印便函索即奉

**CHINESE HERBS**  
111 Lane St. Perry Rooms, RM. 110  
KAMLOOPS, B.C. CANADA  
調理中西。男女兒童。內外全科。  
男婦科。婦科。胎前產後。移轉造化。  
生育兒女。乃人之倫。欲得求理。  
信者得救。輕信自誤。又信何醫。  
不須用藥。藥到病除。軟硬瘰癧。  
見腫無毒。然之求理。理此病人。  
腫脹痛癢。小腸氣。甜尿。疝氣。  
皮膚疥癬。耳口舌。心肝腫脹。  
痔瘡。黃丹。疔。毒。常備。  
醫父母。非別人。先收二元。  
醫不吝。男婦虛弱失去健全  
來函求理。小調治。見功。從心所欲  
精製

**廣濟中西藥局**  
Kwong Chai Tong Co.  
27 Pender St. E.  
Vancouver 4, B.C.  
中西著名生  
藥材各項  
化裝品俱備  
兼製膏丹  
丸散快捷妥  
當遠近光顧  
無任歡迎  
中街打外

**女中醫黎達民**  
上海醫學院全科畢業  
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前在澳門同善堂醫務主任  
高第街四四五號東方旅館對面  
歡迎僑胞通函問病並代寄藥劑  
VANCOUVER 4, B.C.  
電話 MU 2-1078

**泰興有限公司**  
TAI HING COMPANY LTD.  
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada  
電話 MU 4-1028

**元發棧公司**  
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.  
262 PENDER ST. E. MU. 1-1548  
VANCOUVER, 4, B.C.

**喜活大旅店**  
HAZEI WOOD HOTEL  
344 E. Hastings St.  
Vancouver 4, B.C.  
電話 MU 3-9552  
本大旅店 位近華區  
喜士定東 三四四號  
來往便利 招呼週到  
時代房舍 床褥清潔  
新裝電器 日夜供應  
有升降機 上落更便  
長住短居 價錢相宜  
房間百二 隨時供應  
司理朱伯連

**傅樓全層招租**  
位於片打街西五號三樓。全層招租。地  
點適中。陽光充足。空氣清新。最適  
宜。房。中。等。家庭之用。  
另備有一大房租。  
文件打街九號。吉舖出租。合寫字樓  
之用。如有僑胞欲租者。請電  
351-5841 或到本報洽商。便知詳情。

**年貨齊全**  
生羌 每磅式毛五  
瓜菜 大帮供應  
茨菇芋仔 馬蹄甜柑  
糖菓海味 水貨咸魚  
專車送貨 快捷妥當

**第二帮**  
唐山大茨菇  
保證好貨

**明達**  
承接木工油漆  
承接裝修門及時代化傢俬  
漆飾光潔無任歡迎  
日夜電話 AL 5-7861

**大藥房**  
MAIN DRUG LTD.  
434 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 MU 4-8634  
專配西藥  
化妝香品  
攝影器材  
沖晒器材  
文房用具  
書報雜誌  
僑胞光顧  
格外歡迎  
經理黃永符

**周愛權**  
精配各種時時眼鏡  
修配破裂之舊眼鏡  
J. K. CHOW  
OPTOMETRIST  
514 Main St., Vancouver 4, B.C.  
電話 MU 5-5938

**惠謙氏**  
上海新中國醫學院畢業  
考試院檢合格中醫生  
曾任廣東省國醫館理事  
會主任廣東省四一四式樓  
VANCOUVER, B.C. 電話 MU 5-7861

**The Bouquet Invitation Line**  
Wedding Invitations  
各種請帖  
各種謝帖  
各種英文  
各種名片  
工作精美。價錢克己。接到定單。  
兩星期後可以交貨。



**保護你的重要文件**  
用巴拉斯的質料  
本報特置新式機具。能以製造質料(巴拉斯)  
的 Plastic 即透明化學質料。將重要文件。  
入籍紙。出世紙。證書。相片。餐紙。行情  
單等。底面覆蓋保護。使其不起皺紋或摺角  
難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可  
免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。  
所費無幾。十分鐘內。原物立即交還。  
本報承接印各種中西文件

**黃漢經紀**  
Wong Horne Agency  
441 Gore Ave.  
Vancouver  
接辦 會計文房事務  
填報入息稅紙  
中西契約文件  
代理 老幼人壽燕梳  
各種火燭保險  
買賣營業經紀  
吳國華辦事處啓

**Harry James Agencies Ltd.**  
INSURANCE & REAL ESTATE  
17 KEEFER ST. MU4-1477  
新舖兩間。座落繁盛商區。每  
月入息三百廿元。各舖俱已賃  
出。並有約。賃客生意平穩  
。取價三萬四千五百元。可充  
銀期。意欲投資者。請移駕臨  
。或電話至吳國華辦事處。問  
林昌定必詳細答覆。  
△附設買賣樓宇按揭  
△本處皆有留字商店及丁藥業出售請留意





龍獅舞瘋魔雲埠

人如潮旗如海爆竹卜鼓聲震

阿里山姑娘奪彩小阿飛掌聲最多

十一時三刻方散。全院滿座，劉光毅夫婿司儀，聲調美妙，分別解釋粵劇內容，及中國古裝之朝代，使西賓了解，居功不少。

回兵會昨開義賣會

（專訊）回兵會昨廿二日藉賀龍年慶典，由婦女會主持義賣會，收入場券...

林族堂所春節聯歡

（專訊）林西河總堂九牧公所於廿三晚假座福祿壽春宴，設筵數十席...

中華基督教會紀念

（專訊）中華基督教會於廿三日舉行紀念五十三週年感恩崇拜，赴會教...

駐雲總領事館春節

（雲訊）駐溫哥華總領事館，對病老僑胞，素表關懷，值茲農曆新年期間...

企城黨社聯歡春宴

（企進打訊）本埠民治黨暨達權社同人，自新春佳節，娛樂及時，乃於...

點城中華會館定期

（點訊）本埠中華會館，以值歲序更新，陽回大地之時，特發動訂於...

映粵片春宴聯歡

（粵訊）本埠中華會館，以值歲序更新，陽回大地之時，特發動訂於...

（專訊）全僑慶祝龍年，片打街一片熱鬧，商舖貼上春聯，其中好句不少...

（專訊）全僑慶祝龍年，片打街一片熱鬧，商舖貼上春聯，其中好句不少...

（專訊）全僑慶祝龍年，片打街一片熱鬧，商舖貼上春聯，其中好句不少...

（專訊）全僑慶祝龍年，片打街一片熱鬧，商舖貼上春聯，其中好句不少...

（專訊）全僑慶祝龍年，片打街一片熱鬧，商舖貼上春聯，其中好句不少...

（專訊）全僑慶祝龍年，片打街一片熱鬧，商舖貼上春聯，其中好句不少...

（專訊）全僑慶祝龍年，片打街一片熱鬧，商舖貼上春聯，其中好句不少...

華新書局 周榆瑞榜後與快擇 陳布雷回憶錄 一元五角

仙五毛八元壹著惠良郭盡春 二元二著速徐藝文代當團疑

實事實業燕梳有限公司 辦事處電話 MU. 2-5284 Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

院戲雲達 二月廿一、廿二日(星期五、六) 首放映映劇型手楊

代理燕梳 汽車、飛機、收貨低廉。 交通線上。街角地位。觀商業樓。樓下及舖位。還

The Royal Bank of Canada Main & Hastings, Vancouver, B.C. 行銀路賽大拿加

遺眷屬來加定船位法 本公司特設使眷由香港來加。歡迎申

B. C. Collateral Ltd. 77 B. HASTINGS ST 當 留押利息低廉交易

記興源利金 GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

雲埠達權社徵收年費啟事 為通告事。關於徵收本社年費案。經於是屆